



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 45] नई दिल्ली, बुधस्पतिवार, फरवरी 28, 1980/फाल्गुन 9, 1901
No. 45] NEW DELHI, THURSDAY, FEBRUARY 28, 1980/PHALGUNA 9, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(आर्थिक कार्य विभाग)

अधिलेखनाएं

नई दिल्ली, 28 फरवरी, 1980

सां०का०नि० 65(अ).—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत पत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 46) की धारा 12 द्वारा प्रयत्न शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डाकघर बचत पत्र नियम, 1960 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्—

1. (1) इन नियमों का नाम डाकघर बचत पत्र (संशोधन) नियम, 1980 है।

(2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।

2. डाकघर बचत पत्र नियम, 1960 के नियम 31 में,—

(i) उपनियम (2) के खण्ड (घ) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(घ) 1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए विभिन्न अंकित मूल्यों के सात-वर्षीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) के उन्मोचन पर सदेय रकम (जिसमें व्याज भी सम्मिलित है), निम्नलिखित सारणी में यथा दर्शित रूप में होगी, अर्थात् :—

सारणी

1 अक्टूबर 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए सात-वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अन्वयण मूल्य

| अंकित मूल्य | सात सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु बार वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | चार सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु पांच वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | पांच सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु छह वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | छह सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु सात वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | सात सम्पूरित वर्षों के पश्चात् |
|-------------|--|---|--|---|--------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| रु० | रु० | रु० | रु० | रु० | रु० |
| 10 | 11.85 | 12.60 | 13.50 | 14.45 | 15.55 |
| 50 | 59.30 | 63.20 | 67.55 | 72.25 | 77.76 |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 100 | 118.65 | 126.40 | 135.15 | 144.50 | 155.50 |
| 500 | 593.25 | 632.00 | 675.75 | 722.50 | 777.50 |
| 1000 | 1186.50 | 1264.00 | 1351.00 | 1445.00 | 1555.00 |
| 5000 | 5932.50 | 6320.00 | 6757.50 | 7225.00 | 7775.00 |

(ii) उप नियम (4) में,—

(क) विद्यमान शीर्षक “सारणी” के स्थान पर, “सारणी क” में रखा जाएगा।

(ख) “सारणी क” के पश्चात्, विद्यमान शब्दों, श्रृंखलें और कोष्ठक “नियम 22(3) के अधीन भुनाए गए सात वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अभ्यर्पण मूल्य” के स्थान पर निम्नलिखित शब्द, श्रृंखला और कोष्ठक रखे जायेंगे, अर्थात् :—

“नियम 22(3) के अधीन भुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 से पूर्व जारी किए गए सात वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अभ्यर्पण मूल्य”

(ग) सारणी क के पश्चात्, निम्नलिखित सारणी ख अस्तित्वापन की जाएगी, अर्थात् :—

“सारणी ख

नियम 22(3) के अधीन भुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए सात वर्षीय राष्ट्रीय बचत पत्रों (द्वितीय निर्गम) का अभ्यर्पण मूल्य —

| प्रकृत मूल्य | 10 रु० | 50 रु० | 100 रु० | 500 रु० | 1000 रु० | 5000 रु० |
|--|--------|--------|---------|---------|----------|----------|
| जारी किए जाने की तारीख से एक वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु दो वर्ष की समाप्ति से पूर्व अभ्यर्पण मूल्य | 10.45 | 52.25 | 104.50 | 522.50 | 1045.00 | 5225.00 |
| जारी किए जाने की तारीख से दो वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु तीन वर्ष की समाप्ति से पूर्व अभ्यर्पण मूल्य | 11.00 | 55.00 | 1100.5 | 550.25 | 1100.50 | 5502.50 |

[एफ० 2/18/79-एन एस (II)]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 28th February, 1980

G.S.R. 65(E).—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Government Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Savings Certificates Rules, 1960, namely :—

1. (1) These rules may be called the Post Office Savings Certificates (Amendment) Rules, 1980.

(2) They shall come into force with immediate effect.

2. In rule 31 of the Post Office Savings Certificates Rules, 1960 :—

(i) For clause (d) of sub-rule (2), the following shall be substituted, namely :—

“(d) The amounts (including interest) payable on discharge of 7-Year National Savings Certificates (II Issue) of different denominations issued on or after the 1st October, 1979, shall be as in the following Table, namely :—

TABLE

Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (II Issue) issued on or after 1st October, 1979

| Face Value | After 3 completed years but before completion of 4 yrs. | After 4 completed years but before completion of 5 yrs. | After 5 completed years but before completion of 6 years | After 6 completed years but before completion of 7 years | After 7 completed years |
|------------|---|---|--|--|-------------------------|
| Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| 10 | 11.85 | 12.60 | 13.50 | 14.45 | 15.55 |
| 50 | 59.30 | 63.20 | 67.55 | 72.25 | 77.75 |
| 100 | 118.65 | 126.40 | 135.15 | 144.50 | 155.50 |
| 500 | 593.25 | 632.00 | 675.75 | 722.50 | 777.50 |
| 1000 | 1186.50 | 1264.00 | 1351.50 | 1445.00 | 1555.00 |
| 5000 | 5932.50 | 6320.00 | 6767.50 | 7225.00 | 7775.00 |

(ii) in sub-rule (4),—

(a) for the existing heading "TABLE" "TABLE A" shall be substituted ;

(b) after "TABLE A", for the existing words, figures and brackets "Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (II Issue) encashed under rule 22(3)", the following words, figures and brackets shall be substituted, namely :—

"Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (II-Issue) issued prior to 1-10-1979, encashed under Rule 22(3)"

(c) After Table A, the following Table B shall be inserted, namely :—

"TABLE-B

Surrender value of 7-year National Savings Certificates (II-Issue) issued on or after 1st October, 1979, encashed under Rule 22(3)

| Face Value | Rs. 10 | Rs. 50 | Rs. 100 | Rs. 500 | Rs. 1000 | Rs. 5000 |
|--|--------|--------|---------|---------|----------|----------|
| Surrender value after expiry of 1 year, but before expiry of 2 years, from date of issue | 10.45 | 52.25 | 104.50 | 522.50 | 1045.00 | 5225.00 |
| Surrender value after expiry of 2 years but before expiry of 3 years from date of issue | 11.00 | 55.00 | 110.05 | 550.25 | 1100.50 | 5502.50" |

[F. 2/18/79-NS (II)]

सं. ०६६(ख):—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत पत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 48) की धारा 12 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय बचत पत्र (पंचम निर्गम) नियम, 1973 में और संशोधन करने के लिए, निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस नियमों का नाम राष्ट्रीय बचत पत्र (पंचम निर्गम) संशोधन नियम, 1980 है।

(2) ये तुरन्त प्रवृत्त होंगे।

2. राष्ट्रीय बचत पत्र (पंचम निर्गम) नियम, 1973 के नियम 26 में,—

(क) उप नियम (1) में, विद्यमान सारणी 3 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

"सारणी 3

1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अन्वयण मूल्य

| अंकित मूल्य | तीन सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु चार वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | चार सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु पांच वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | पांच सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु छह वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | छह सम्पूरित वर्षों के पश्चात् किन्तु सात वर्ष पूर्ण होने के पूर्व | सात सम्पूरित वर्षों के पश्चात् |
|-------------|--|---|--|---|--------------------------------|
| रु० | रु० | रु० | रु० | रु० | रु० |
| 10 | 13.00 | 14.40 | 16.10 | 17.95 | 20.45 |
| 50 | 65.00 | 72.00 | 80.50 | 89.80 | 102.25 |
| 100 | 130.00 | 144.00 | 161.05 | 179.60 | 204.50 |
| 500 | 650.00 | 720.00 | 805.25 | 898.00 | 1022.50 |
| 1000 | 1300.00 | 1440.00 | 1610.50 | 1796.00 | 2045.00" |

(ख) उप नियम (2) में,—

(i) विद्यमान शीर्षक "सारणी" के स्थान पर "सारणी क" रखा जाएगा ;

(ii) सारणी क के पश्चात्, विद्यमान शब्दों अंकों और कोष्ठक "नियम 18(2) के अधीन सुनाए गए सात वर्षों के राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अन्वयण मूल्य" के स्थान पर निम्नलिखित शब्द, अंक और कोष्ठक रखे जाएंगे, अर्थात् :—

"नियम 18(2) के अधीन सुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 से पूर्व जारी किए गए सात वर्षों के राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अन्वयण मूल्य" ;

(iii) सारणी क के पश्चात् निम्नलिखित सारणी ख अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

"सारणी ख

नियम 18(2) के अधीन सुनाए गए 1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जारी किए गए राष्ट्रीय बचत पत्रों (पंचम निर्गम) का अन्वयण मूल्य

| अंकित मूल्य | 10 रु० | 50 रु० | 100 रु० | 500 रु० | 1000 रु० |
|--|--------|--------|---------|---------|----------|
| जारी किए जाने की तारीख से एक वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु दो वर्ष की समाप्ति से पूर्व अन्वयण मूल्य | 10.60 | 53.10 | 106.25 | 531.25 | 1062.50 |
| जारी किए जाने की तारीख से दो वर्ष की समाप्ति के पश्चात् किन्तु तीन वर्ष की समाप्ति से पूर्व अन्वयण मूल्य | 11.35 | 56.85 | 113.70 | 568.50 | 1137.00" |

[एफ. 2/18/79-एन.एस. (I)]

ए. सी. तिवारी, संयुक्त सचिव

G.S.R. 66 (E).—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Government Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the National Savings Certificates (V Issue) Rules, 1973, namely:—

1. (1) These rules may be called the National Savings Certificates (V Issue) Amendment Rules, 1980.
- (2) They shall come into force with immediate effect.
2. In rule 26 of the National Savings Certificates (V Issue) Rules, 1973 :—

(a) in sub-rule (1), for the existing Table E, the following shall be substituted namely :—

"TABLE E

Surrender values of National Savings Certificates (V Issues) issued on or after 1st October, 1979

| Face Value | After 3 completed years, but before completion of 4 years | After 4 completed years, but before completion of 5 years | After 5 completed years, but before completion of 6 years | After 6 completed years, but before completion of 7 years | After 7 completed years |
|------------|---|---|---|---|-------------------------|
| Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. | Rs. |
| 10 | 13.00 | 14.40 | 16.10 | 17.95 | 20.45 |
| 50 | 65.00 | 72.00 | 80.50 | 89.80 | 102.25 |
| 100 | 130.00 | 144.00 | 161.05 | 179.60 | 204.50 |
| 500 | 650.00 | 720.00 | 805.25 | 898.00 | 1022.50 |
| 1000 | 1300.00 | 1440.00 | 1610.50 | 1796.00 | 2045.00" |

(b) in sub-rule (2),—

(i) for the existing heading, "TABLE", "TABLE A" shall be substituted :

(ii) after TABLE A, for the existing words, figures and brackets "Surrender value of 7-Year National Savings Certificates (V Issue) encashed under Rule 18(2)", the following words, figures, and brackets shall be substituted, namely :—

"Surrender value of 7-Year National Savings Certificates (V-Issue) issued prior to 1st October, 1979, encashed under Rule 18(2)" ;

(iii) after Table A the following Table B shall be inserted :—

"TABLE B

Surrender values of 7-Year National Savings Certificates (V Issue) issued on or after 1st October, 1979, encashed under Rule 18(2)

| Face Value | Rs. 10 | Rs. 50 | Rs. 100 | Rs. 500 | Rs. 1000 |
|---|--------|--------|---------|---------|----------|
| Surrender value after expiry of 1 year, but before expiry of 2 years from date of issue | 10.60 | 53.10 | 106.25 | 531.25 | 1062.50 |
| Surrender value after expiry of 2 years, but before 3 years from date of issue | 11.35 | 56.85 | 113.70 | 568.50 | 1137.00" |

[F. 2/18/79-NS(I)]

A. C. TIWARI, Jt. Secy.